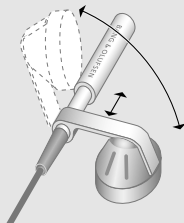
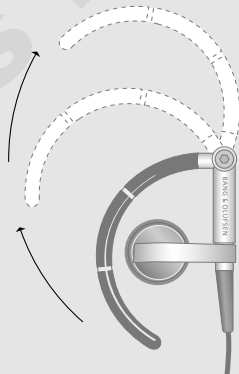
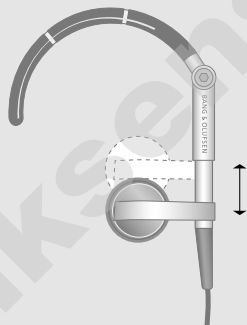
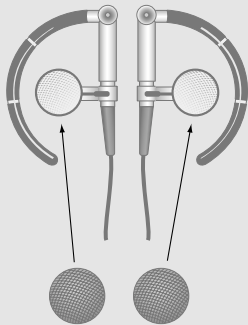


Guide



English

To obtain maximum sound quality, we recommend that you put the two enclosed ear pads on the Ear phones, and then place the Ear phones correctly in your ear.

To obtain correct placement, you must adjust the angle, length and tilt of the Ear phones (as shown on pages 2–3).

Use the enclosed extension cord when you connect the Ear phones to stationary equipment.

Warning!

Prolonged listening at a high volume level may cause hearing damages.

For at opnå maksimal lyd kvalitet anbefales det at du monterer de to vedlagte ørepuder, og at du placerer Øretelefonen korrekt i øret.

For at opnå en korrekt placering i øret skal du tilpasse Øretelefonernes vinkel, længde og drejning (som vist på side 2–3).

Den medfølgende forlængerledning anvendes når du vil tilslutte Øretelefonerne til stationært udstyr.

Advarsel!

Længerevarende lytning ved høj lydstyrke kan medføre høreskader.

Français

Pour optimiser la qualité sonore, nous vous recommandons de placer les deux capsules ci-jointes sur les écouteurs, puis de porter correctement ces derniers à votre oreille. Pour cela, vous devez régler l'angle, la longueur et l'inclinaison des écouteurs (voir pages 2-3).

Utilisez le cordon prolongateur ci-joint lorsque vous branchez les écouteurs à l'équipement de base.

Attention !

Toute écoute prolongée à fort niveau sonore est nuisible à l'audition.

Um maximale Klangqualität zu erzielen, empfehlen wir Ihnen, die beigefügten Ohrpolster auf die Kopfhörer aufzusetzen und diese anschließend in die Ohrmuscheln einzusetzen.

Für den richtigen Sitz müssen Sie den Winkel, die Länge und die Neigung der Kopfhörer richtig wählen (siehe Seite 2-3).

Verwenden Sie das beiliegende Verlängerungskabel, wenn Sie die Kopfhörer an fest installierte Geräte anschließen.

Vorsicht!

Längeres Hören bei hoher Lautstärke kann Hörschäden verursachen.

Español

Para obtener la máxima calidad de sonido, recomendamos colocar las dos almohadillas que se adjuntan en los auriculares y después colocar éstos correctamente en el oído.

Para que la colocación sea correcta, se debe ajustar el ángulo, la longitud y la inclinación de los auriculares (tal como se muestra en las páginas 2-3).

Utilice el cable alargador adjunto para conectar los auriculares al equipo fijo.

¡Advertencia!

Una audición prologada a un volumen elevado puede producir lesiones auditivas.

Per ottenere la migliore qualità audio, si consiglia di inserire nelle cuffie acustiche le due imbottiture fornite con la confezione e di indossare correttamente le cuffie stesse.

Per la corretta posizione delle cuffie, è necessario regolarne angolo, lunghezza e inclinazione (come illustrato alle pagine 2 e 3).

Utilizzare il cavo di espansione fornito con il prodotto per collegare le cuffie all'apparecchiatura fissa.

Avvertenza!

L'ascolto prolungato a volumi troppo alti può causare lesioni all'udito.

Nederlands

Voor een optimale geluidskwaliteit raden we u aan de twee meegeleverde oorkussentjes op de oortelefoons te plaatsen en de oortelefoons vervolgens op de juiste manier in uw oor te stoppen.

Voor een juiste plaatsing dient u de hoek, de lengte en de stand van de oortelefoons aan te passen (zie pagina 2-3).

Gebruik het meegeleverde verlengsnoer als u de oortelefoons wilt aansluiten op vaste apparatuur.

Waarschuwing!

Te lang luisteren naar een hoog volumeniveau kan gehoorbeschadigingen veroorzaken.

För bästa ljudkvalitet rekommenderar vi att du använder de två medföljande skyddskuddarna. Kontrollera också att hörlurarna sitter korrekt i örat.

Mer information om hur du justerar hörlurarna finns på sidan 2-3.

Använd förlängningssladden när hörlurarna är kopplade till stationära enheter.

Varning!

Om örat under lång tid utsätts för hög volym kan hörselskador uppstå.

3504554

1992

Printed in Denmark by
Bogtrykker-gaarden a-s, Struer